

**SENCOR®**

Let's live!



**SET TOP BOX  
SDB 520T**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI  
PL**





# Spis treści

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE.....	5
WPROWADZENIE	
Panel sterujący.....	9
Tylny panel.....	9
Wygład z boku.....	9
Pilot zdalnego sterowania.....	10
PODŁĄCZENIE SYSTEMU	
Ogólne informacje.....	11
Podłączanie telewizora.....	11
ZACZYNAAMY	
Witamy.....	12
Instalacja.....	12
OBSŁUGA	
Przetwarzanie kanałów.....	14
Otwarcie Elektronicznego przewodnika po programach (EPG).....	14
EDYCJA KANAŁU	
Menu Edit Channel (Edycja kanału).....	15
TV Channel List (Lista kanałów TV).....	15
Radio Channel List (Lista kanałów radia).....	16
Delete All (Usuwanie wszystkiego).....	16
USTAWIENIA SYSTEMOWE	
Menu System Setup (Ustawienia systemu).....	17
Language (Język).....	17
TV System (system TV).....	18
Local Time Setting (Ustawienie czasu lokalnego).....	18
Timer Setting (Ustawienia timera).....	19
Child Lock (Blokada rodzicielska).....	19
OSD Setting (Ustawienia OSD).....	20
Favorite (Ulubione).....	20
Audio Description Setting (Ustawienia audiodeskrypcji).....	21
Other (Inne).....	21

## NARZĘDZIA

Menu główne Tools (Narzędzia) .....	22
Information (Informacje) .....	22
Factory Setting (Ustawienia fabryczne).....	22
Software Update (Aktualizacja oprogramowania) .....	23
Remove USB device safely (Bezpieczne usuwanie urządzenia USB).....	23

## ODTWARZANIE MULTIMEDIÓW

Menu główne odtwarzania multimedialnych.....	24
Media Playback (Odtwarzanie multimedialnych) .....	24
HDD Information (Informacje o dysku twardym) .....	26
DVR Setting (Ustawienia DVR).....	27

## PRZESUNIĘCIE CZASU/NAGRYWANIE

Time Shift (Przesunięcie czasu).....	28
Record (Nagrywanie).....	29

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....30

## DANE TECHNICZNE.....31



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NARAŻAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.



**UWAGA**  
**RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM**  
**- NIE OTWIERAĆ**



### **UWAGA**

Abby zminimalizować ryzyko wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym, nie zdejmuj pokrywy (ani panelu tylnego) urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanym technikom.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed obecnością niez izolowanego „niebezpiecznego napięcia” wewnątrz urządzenia, które może mieć intensywność stanowiącą niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika umieszczony w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o istnieniu zaleceń dotyczących obsługi i konserwacji, znajdujących się w dokumentacji załączonej do urządzenia.



### **OSTRZEŻENIE**

**ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO WYBUCHU POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NARAŻAJ TEGO URZĄDZENIA NA ODDZIAŁYWANIE DESZCZU ANI WILGOCI.**



### **OSTRZEŻENIE**

**ABY ZAPOBIEC PORAŻENIU PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, UMIEŚĆ SZEROKI BOLEC WTYCZKI NAD SZEROKĄ SZPARĘ I WSUŃ WTYCZKĘ DO OPORU.**



Ten symbol oznacza, że urządzenie posiada podwójną izolację pomiędzy niebezpiecznym napięciem z sieci i częściami dostępnymi dla użytkownika. W przypadku serwisowania należy korzystać wyłącznie z identycznych części zamiennych.

Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody i nie stawiaj na urządzeniu przedmiotów napętnionych cieczami, na przykład wazonów.

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas produkcji tego set-top boxu zwrócono uwagę nie tylko na spełnienie norm jakości, ale także na zagwarantowanie bezpieczeństwa, będące decydującym czynnikiem podczas projektowania każdego z naszych urządzeń. O zagwarantowanie bezpieczeństwa należy jednak zadbać także samodzielnie. Niniejszy dokument zawiera ważne informacje, które nauczą użytkownika prawidłowego korzystania z set-top boxu oraz jego dodatków tak, aby użytkownik był zadowolony. Prosimy o ich uważne przeczytanie jeszcze przez instalację i użyciem set-top boxu.

### Instalacja

1. Przeczytaj instrukcje i przestrzegaj ich – wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje obsługi przeczytaj jeszcze przez użyciem set-top boxu. Przestrzegaj wszystkich wskazówek dotyczących użytkowania.
2. Zachowaj instrukcję – wskazówki bezpieczeństwa oraz instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.
3. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia – respektuj wszystkie ostrzeżenia podane na set-top boxie oraz w instrukcji obsługi.
4. Zasilanie – ten set-top box jest zasilany z wtyczki zasilającej adaptera prądu stałego. Aby nie groziło tu niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, zagwarantuj prawidłowe podłączenie adaptera do wtyczki zasilania.
5. Źródła energii – do zasilania set-top boxu można używać wyłącznie źródeł, których parametry odpowiadają wartościom znamionowym podanym na tabliczce na panelu set-top boxu. W razie wątpliwości co do typu źródła energii dostępnego w domu lub w biurze, zwróć się do sprzedawcy set-top boxu lub do elektryka. W przypadku set-top boxów przeznaczonych do zasilania na baterie lub z innych źródeł energii prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi.
6. Przeciążanie – nie należy przeciążać gniazdka sieciowego i przedłużaczy, aby nie doszło do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Przeciążone gniazdka sieciowe, przedłużacze, postrzępione kable zasilania, uszkodzone lub popękane izolacje przewodników i zepsute włączniki są niebezpieczne i mogą być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Regularnie kontroluj kabel, a jeśli jego wygląd świadczy o uszkodzeniu lub pogorszeniu właściwości izolacji, zwróć się do wyspecjalizowanego technika o wymianę.
7. Ochrona kabla zasilającego – kable zasilające prowadź tak, aby nie można było na nie nadepnąć lub uszkodzić ich poprzez umieszczenie na nich przedmiotu, przy czym szczególną uwagę zwróć na miejsca, w których wychodzą z set-top boxu.
8. Wentylacja – wypustki i otwory urządzenia służą do wentylacji w celu zagwarantowania prawidłowego funkcjonowania set-top boxu i ochrony przed przegrzaniem. Otworów tych nie wolno blokować ani zakrywać. Otwory te nie mogą być nigdy blokowane poprzez umieszczenie set-top boxu na łóżku, kanapie, dywanie lub urządzeniu do ogrzewania powietrza. Nie stawiaj set-top boxu w zamkniętych miejscach takich jak biblioteczka czy regał, jeśli nie jest zagwarantowana prawidłowa wentylacja lub jeśli jest to sprzeczne z instrukcją producenta set-top boxu.

9. Wyposażenie – aby nie groziło niebezpieczeństwo, używaj wyłącznie wyposażenia zalecanego przez producenta set-top boxu.
10. Nie narażaj urządzeń na działanie kapiącej lub pryskającej wody i nie stawiaj na urządzeniu przedmiotów napetnionych cieczami, na przykład wazonów.  
Uwaga: Dbaj o bezpieczeństwo podczas korzystania z energii elektrycznej. Urządzenie lub wyposażenie zasilane z sieci elektrycznej i podłączone do niniejszego urządzenia musi być oznakowane certyfikatem na samym urządzeniu i nie może być zmieniane, aby nie doszło do zablokowania funkcji bezpieczeństwa. Może to zminimalizować potencjalne ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.
11. Wyposażenie – nie stawiaj tego set-top boxu na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, konsoli lub stoliku. Set-top box mógłby spaść na ziemię i spowodować poważne obrażenia dzieci lub dorosłych, lub mógłby się poważnie uszkodzić. Używaj set-top boxu tylko z wózkiem, podstawką, stojakiem, konsolą lub stołkiem zalecanymi przez producenta lub sprzedawanymi wraz z set-top boxem. Jakikolwiek montaż urządzenia musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcjami producenta i przy użyciu wyposażenia montażowego zalecanego przez producenta.
- 11a. Podczas przemieszczania wózka z set-top boxem zachowaj ostrożność. Szybkie zatrzymanie, użycie nadmiernej siły i nerwowe ruchy mogą spowodować uszkodzenie set-top boxu.
12. Uziemienie anteny zewnętrznej – jeśli do set-top boxu podłączona jest antena zewnętrzna lub okablowanie, należy zagwarantować uziemienie tej anteny lub okablowania, aby zapewnić pewną ochronę przed szczytowymi wartościami napięcia i powstawaniem wyładowań statycznych. Sekcja 810 krajowego kodeksu elektrycznego (National Electrical Code), ANSI/NFPA Nr 70-1984 (Sekcja 54 kanadyjskiej ustawy o urządzeniach elektrycznych (Electrical Code), Część 1) udzielamy informacji o prawidłowym uziemieniu maszty i struktury wspierającej, uziemieniu przewodnika zasilającego do jednostki wyładowującej anteny, podłączeniu do elektrod uziemiających i wymaganiach dotyczących elektrod uziemiających.
13. Przewody elektryczne – zewnętrzny system antenowy nie może być umieszczony w pobliżu zewnętrznych przewodów elektrycznych lub innych obwodów świetlnych lub zasilających lub tam, gdzie mogłoby dojść do jego upadku na takie przewody lub obwody elektryczne. Instalując zewnętrzny system antenowy, należy zachować szczególną ostrożność, aby nie dotknąć tego rodzaju przewodów lub obwodów elektrycznych ani się do nich nie zbliżyć, gdyż mogłoby to mieć skutek śmiertelny. Instalacja anteny zewnętrznej może być niebezpieczna, dlatego powierz ją profesjonalistom zajmującym się montażem anten.

## Sposób użycia

14. Czyszczenie – przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę set-top boxu z gniazda. Nie należy stosować środków czyszczących w płynie lub aerozolu. Do czyszczenia użyj zwilżonej ściereczki.
15. Przedmioty, które mogą dotknąć niebezpiecznych punktów napięcia lub być przyczyną zwarcia części, mogą spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Nie dopuść

do polania set-top boxu jakimkolwiek płynem.

16. Burza z piorunami – w celu zwiększenia ochrony set-top boxu podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, odłącz kabel sieciowy z gniazdka i odłącz kabel antenowy lub system kabli. Ochronisz w ten sposób set-top box przed uszkodzeniem przez piorun i przepięciem w sieci elektrycznej.

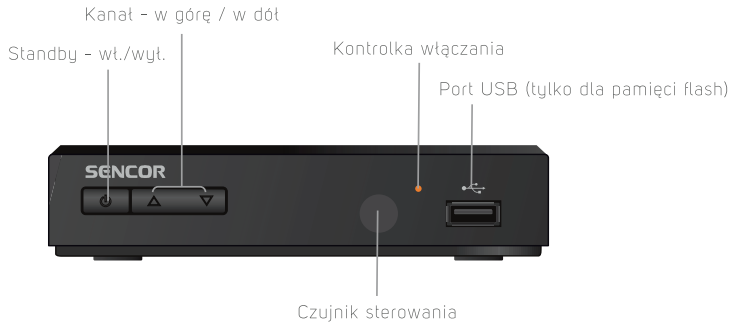
## Naprawa

17. Naprawy – nie próbuj samodzielnie naprawiać set-top boxu, ponieważ po otwarciu skrzynki lub usunięciu pokrywy grozi kontakt z niebezpiecznym napięciem lub inne niebezpieczeństwa. Wszelkie naprawy należy powierzyć odpowiednio wykwalifikowanym technikom serwisowym.
18. Uszkodzenia wymagające naprawy – w poniższych sytuacjach należy odłączyć set-top box z gniazdka sieciowego i przekazać do naprawy wykwalifikowanemu technikowi serwisowemu:
  - A. Jeśli dojdzie do uszkodzenia adaptera zasilającego lub kabla zasilania.
  - B. Jeśli do set-top boxu przedostała się woda lub przedmioty obce.
  - C. Jeśli set-top box został narażony na działanie deszczu lub wody.
  - D. Jeśli obraz nie jest wyświetlany prawidłowo, pomimo przestrzegania instrukcji obsługi. Nastawiaj tylko elementy sterowania, które są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprawidłowe ustawienie innych elementów sterowania może prowadzić do uszkodzenia, przy czym przywrócenie normalnego działania set-top boxu często wymaga znacznego zakresu prac wykwalifikowanego technika serwisowego.
  - E. Jeśli set-top box spadł na ziemię lub uszkodzona została jego skrzynka.
  - F. Jeśli set-top box wykazuje wyraźną zmianę zachowania, jest to jasny sygnał do naprawy.
19. Części zamienne – jeśli wymagane są części zamienne, zwróć się do wykwalifikowanego technika o sprawdzenie, czy wykorzystane części zamienne mają takie same cechy bezpieczeństwa, co części oryginalne. Wykorzystanie części zamiennych specyfikowanych przez producenta set-top boxu ochroni cię przed niebezpieczeństwem powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innymi zagrożeniami.
20. Kontrola bezpieczeństwa – po zakończeniu jakiegokolwiek ingerencji serwisowej lub naprawy set-top boxu zwróć się do technika serwisowego o kontrolę bezpieczeństwa zalecaną przez producenta i potwierdzenie bezpiecznego funkcjonowania set-top boxu.
21. Montaż na ścianie lub pod sufitem – urządzenie to można zamontować na ścianie lub pod sufitem wyłącznie w sposób zalecany przez producenta.
22. Ciepło – urządzenie musi zostać umieszczone z dala od źródeł ciepła, którymi są np. kaloryfery, urządzenia do ogrzewania powietrza, piecyki lub podobne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.

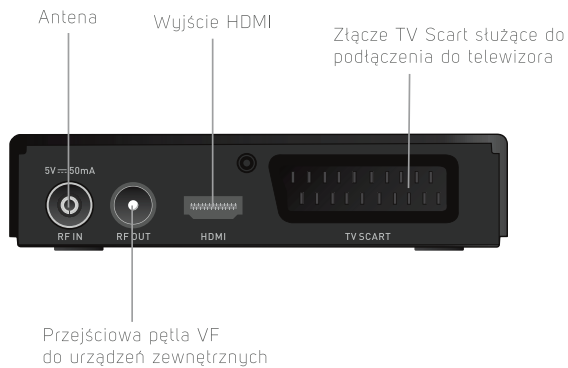
# Wprowadzenie

## Informacje o STB

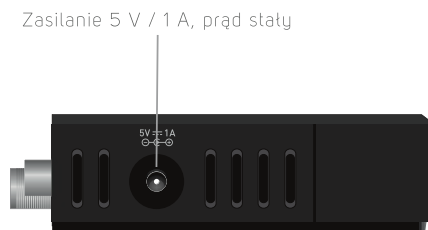
### Panel przedni



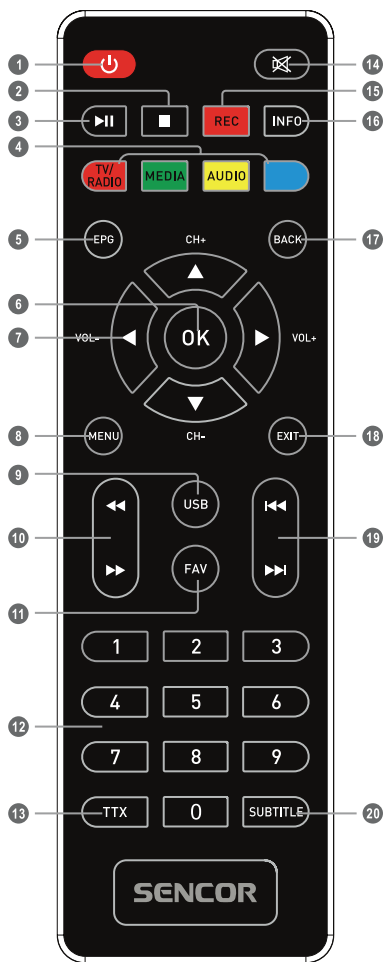
### Panel tylny



### Wygląd z boku



## Pilot zdalnego sterowania



1. **STANDBY** (Tryb czuwania)  
(Włączenie STB lub jego przełączenie na tryb czuwania)
2. **STOP** (Zatrzymanie)  
(Zatrzymanie odtwarzania lub nagrywania programu)
3. **PLAY** (Odtwarzanie)  
**PAUSE** (Pauza / Aktywacja funkcji przesunięcia czasu)

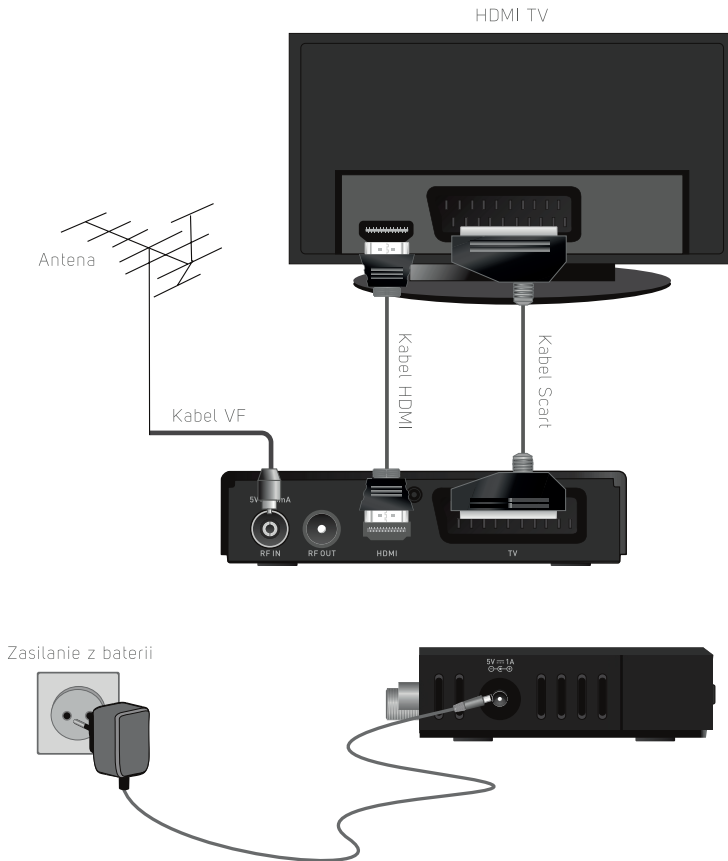
4. **CZERWONY/ZIELONY/ŻÓŁTY/NIEBIESKI przycisk**  
(Do funkcji interaktywnych / Przyciski funkcji zawarte menu)  
**TV/RADIO** (TV/radio)  
(Przełączanie pomiędzy trybem telewizora i radia)  
**MEDIA**  
(Otwarcie menu Record (Nagrywanie))  
**AUDIO** (Dźwięk)  
(Wybór trybu dźwięku i ścieżki dźwiękowej)
5. **EPG** (Elektroniczny przewodnik po programach)  
(Otwarcie menu elektronicznego przewodnika po programach)
6. **Przycisk OK**  
(Potwierdzenie wyboru w menu)
7. **Kursor / CH+,-** (Poprzedni/Następny kanał) / **VOL+,-** (Zwiększyć/Zmniejszyć głośność)  
(Kursor: Przyciski nawigacji wykorzystywane do poruszania się po pozycjach menu)  
(CH+/-: Poprzedni/Następny kanał)  
(VOL+/-: Zwiększenie/Zmniejszenie głośności)
8. **Menu**  
(Otwarcie i zamknięcie ekranu menu)
9. **USB**  
(Otwieranie menu Video)
10. **Search backward/forward** (Wyszukiwanie w tył / w przód)
11. **FAV** (Ulubione)  
(Otwieranie listy ulubionych)
12. **Przyciski numeryczne**  
(Do wprowadzania wartości numerycznych i wyboru kanału poprzez bezpośrednie wprowadzenie jego numeru)
13. **TTX** (Teletext - otwarcie usług interaktywnych)
14. **MUTE** (Wyłączenie/włączenie dźwięku)
15. **Record** (Nagrywanie)  
(Nagrywanie programu TV)
16. **INFO** (Informacje)  
(Wciśnij, aby wyświetlić informację o aktualnym kanale)
17. **BACK (Powrót)**  
(Przełączenie na poprzedni kanał)
18. **EXIT** (Wyjście z menu)
19. **Previous/Next** (Poprzedni/Następny)
20. **SUBTITLE** (Włączenie/wyłączenie napisów)

# Podłączenie systemu

## Informacje ogólne

Istnieje wiele różnych typów telewizorów i innych urządzeń, które można podłączyć do tego STB. W niniejszym podręczniku podano najczęstsze sposoby podłączenia urządzeń.

## Podłączenie telewizora



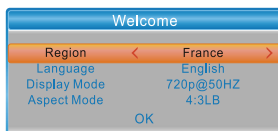
**Uwaga:** Kabel HDMI podłączaj wyłącznie do wyłączonego odbiornika (świeci czerwony wskaźnik Standby)

# Zaczynamy

## Witamy

Podczas pierwszego użycia tego STB wyświetli się ekran „Welcome” (Witamy). Przez wciśnięcie przycisków kursora ustaw pozycje Region, Language (Język), Display Mode (Tryb wyświetlania) i Aspect Mode (Tryb stosunku stron).

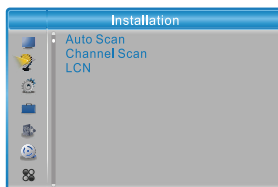
Oznacz „OK” i wciśnij przycisk „OK”, aby włączyć wyszukiwanie kanałów.



## Instalacja

Menu „Installation” (Instalacja) umożliwia ustawienie wyszukiwania kanałów i opcji LCN Installation (Instalacja z LCN).

1. Aby otworzyć menu główne, wciśnij przycisk „MENU”.
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz pozycję „Installation” (Instalacja) i wciśnij przycisk „RIGHT”, aby otworzyć menu Installation (Instalacja).
3. Przez wciśnięcie przycisku kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybraną pozycję i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć zawarte menu.
4. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.



### Auto Scan (Automatyczne wyszukiwanie)

Menu „Auto Scan” (Automatyczne skanowanie kanałów) umożliwia ustawienie automatycznego skanowania kanałów.

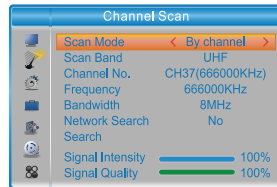
1. Wybierz pozycję „Auto Scan” (Automatyczne przeszukiwanie) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć menu Auto Scan (Automatyczne przeszukiwanie).
2. Naciskając przyciski kursora ustaw pozycję „FTA Only” (Tylko niekodowane), „T2 Signal Only” (Tylko sygnał T2)
3. Zaznacz pozycję „Search” (Szukaj) i naciśnij przycisk „OK”, aby uruchomić automatyczne wyszukiwanie.



### Channel Scan (Przeszukiwanie kanałów)

Menu „Channel Scan” (Przeszukiwanie kanałów) umożliwia ustawienie ręcznego przeszukiwania kanałów.

1. Wybierz pozycję „Channel Scan” (Przeszukiwanie kanałów DVBT) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć menu Channel Scan (Przeszukiwanie kanałów).
2. Przez wciśnięcie przycisków kursora ustaw pozycje Scan Mode (Tryb przeszukiwanie, Scan Band (Przeszukiwane pasmo), Channel No. (Numer kanału), Frequency (Częstotliwość), Bandwidth (Szerokość fali), a następnie oznacz pozycję „Search” (Wyszukać) i wciśnij przycisk „OK”, aby włączyć skanowanie kanałów.



### LCN (Logiczne numerowanie kanałów)

Jeśli aktywowana jest funkcja LCN (Logiczne numerowanie kanałów), nie można zmienić oryginalnego numeru kanałów TV wytworzonych przez wyszukiwanie.

Funkcję LCN można aktywować/dezaktywować przez ustawienie pozycji „LCN” na włączone/wyłączone.

## Obsługa

### Przetaczanie kanałów

Do dyspozycji są trzy sposoby wyboru kanału – przez przeglądanie list kanałów, przez wybór przy pomocy numeru oraz przez wybór z listy kanałów na ekranie.

1. Przeglądanie listy kanałów:  
Aby poruszać się po liście kanałów, wciśnij na pilocie przycisk strzałki w górę lub w dół.
2. Wybór przy pomocy liczby:  
Wprowadź numer kanału bezpośrednio, wciskając przyciski numeryczne i wciśnij przycisk „OK”, aby wybrać dany kanał.
3. Wybór z listy kanałów na ekranie:  
Wybrany numer kanału można także wybrać bezpośrednio z listy kanałów na ekranie. Lista ta zostaje wyświetlona przy pomocy przycisku OK. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Edycja kanałów” w niniejszym podręczniku.

### Otwarcie Elektronicznego przewodnika po programach (EPG)

#### Otwarcie EPG dla wszystkich kanałów:

1. Naciskając przycisk „EPG” otwórz menu EPG (Elektroniczny przewodnik po programach).
2. Naciskając przyciski kursora, przetęcz się między listą kanałów a aktualnymi/ kolejnymi wydarzeniami.
3. Wciśnij ZIELONY przycisk, aby ustawić wydarzenie czasowe.
4. Wciśnij CZERWONY przycisk, aby wyświetlić menu „Time Bar” (Oś czasu).
5. Wciśnij przycisk „OK”, aby wyświetlić informacje o wybranym wydarzeniu.
6. Aby powrócić do poprzedniego menu, wciśnij przycisk „EXIT”.

#### W menu „Time bar” (Pasek czasu):

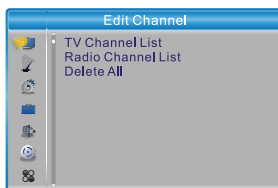
- ← Zamknięcie paska czasu.
- ^ Powrót do aktualnego czasu.
- ◀▶ Skok w czasie do przodu lub do tyłu w odstępach 30 minut.
- ◀▶ Skok w czasie do przodu lub do tyłu w odstępach 2 godzin.
- ◀▶ Skok w czasie do przodu lub do tyłu w odstępach 24 godzin.



## edycja kanałów

### Menu Edit Channel (Edycja kanału)

1. Aby otworzyć menu główne, wciśnij przycisk „MENU”.
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz pozycję „Edit Channel” (Edycja kanału) i wciśnij przycisk „RIGHT”, aby otworzyć menu Edit Channel (Edycja kanału).
3. Przez wciśnięcie przycisku kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybraną pozycję i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć zawarte menu.
4. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.



### TV Channel List (Lista kanałów TV)

1. W menu Edit Channel (Edycja kanału) wybierz pozycję „TV Channel List” (Lista kanałów TV) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć menu TV Channel List (Lista kanałów TV).
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz kanał i wciśnij przycisk „OK”, aby wyświetlić podgląd wybranego kanału TV.



Użyj tego menu do ustawienia ulubionych, zablokowania, przeskakiwania, przesunięcia, porządkowania, wymazania i zmiany nazwy kanału.

- Wciśnij przycisk „FAV”, a następnie przycisk „OK”, aby zmienić funkcję FAV (Ulubione).
- Naciśnij „CZERWONY” przycisk, aby aktywować funkcję „Lock” (Zablokuj). Pojawi się wezwanie do wprowadzenia hasła (hasło wyjściowe to „0000”); następnie wciśnij przycisk „OK”, aby zablokować wybrane kanały.

- Naciśnij „ZIELONY” przycisk, aby aktywować funkcję „Skip” (Pomiń); następnie wciśnij przycisk „OK”, aby pomijać wybrany kanał.
  - Naciśnij „ŻÓŁTY” przycisk, aby aktywować funkcję „Move” (Przesuń), zaznacz wybrany kanał i wciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk „UP” lub „DOWN”, aby wybrać nową pozycję i wciśnij przycisk „OK”. Kanał zostanie przesunięty na nową pozycję.
  - Naciśnij „NIEBIESKI” przycisk, aby otworzyć zintegrowane menu Edit channel (Edytuj kanał).
  - Naciśnij ponownie przycisk „OK”, aby anulować daną funkcję.
  - Naciśnij ponownie „kolorowy” przycisk, aby zakończyć daną funkcję.
3. Wciśnij przycisk „Exit”, aby zapisać i powrócić do menu „Edit Channel” (Edytuj kanał)

## Radio Channel List (Lista kanałów radia)

1. W menu Edit Channel (Edycja kanału) wybierz pozycję „Radio Channel List” (Lista kanałów radia) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć menu Radio Channel List (Lista kanałów radia).
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz kanał i wciśnij przycisk „OK”, aby słuchać wybranego kanału radia.

### Uwaga:

Sterowanie w trybie „Radio Channel List” (Lista kanałów radia) jest zasadniczo takie samo, jak sterowanie w trybie „TV Channel List” (Lista kanałów TV), poza jednym wyjątkiem: W trybie „Radio Channel List” (Lista) nie jest do dyspozycji żadna informacja obrazowa, więc w oknie podglądu po prawej stronie pojawia się logo.

## Delete All (Usuwanie wszystkiego)

1. W menu Edit Channel (Edycja kanału) wybierz pozycję „Delete All” (Usuń wszystko) i wciśnij przycisk „OK”.  
Pojawi się żądanie wprowadzenia hasła (hasło fabryczne to „0000”).
2. Pojawi się okno w ostrzeżeniu.  
Aby wymazać wszystkie kanały wybierz „Yes” (Tak) i wciśnij przycisk „OK”.  
Aby anulować wymazywanie, wybierz „No” (Nie) i wciśnij przycisk „OK”.

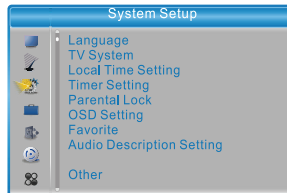


# Konfiguracja systemu

## Menu System Setup (Ustawienia systemu)

Menu System Setup (Ustawienia systemowe) umożliwia ustawienie pozycji Language (Język), TV System (System TV), Local Time Setting (Ustawienia czasu lokalnego), Timer Setting (Ustawienia timera), Parental Lock (Blokada rodzicielska), OSD Setting (Ustawienia menu OSD), Favorite (Ulubione), Audio Description Setting (Ustawienia audiodeskcypcji) i Other (Inne).

1. Aby otworzyć menu główne, wciśnij przycisk „MENU”.
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz pozycję „System Setup” (Ustawienia systemowe) i wciśnij przycisk „RIGHT”, aby otworzyć menu System Setup (Ustawienia systemowe).
3. Przez wciśnięcie przycisku kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybraną pozycję i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć zawarte menu.
4. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.



## Language (Język)

To menu umożliwia ustawienie języka systemu, dźwięku, napisów i teletekstu oraz włączenie funkcji napisów.



Subtitle (Napisy): Off/Normal/Hard of Hearing (Wyłączone/Normalne/SLa niestyszących)

## TV System (system TV)

To menu umożliwia ustawienia pozycji Video Resolution (Rozdzielczość obrazu), Aspect Mode (Tryb stosunku stron), oraz Digital Audio Out (Cyfrowe wyjście audio).

Video Resolution (Rozdzielczość obrazu): Ustawienie różnych rozdzielczości sygnału wideo  
Aspect Mode (Tryb stosunku stron): Auto (Automatyczny) / 4:3PS / 4:3LB / 16:9  
Digital Audio Out (Cyfrowe wyjście audio): LPCM Out (Wyjście LPCM) / BS Out (Wyjście BS)

## Local Time Setting (Ustawienie czasu lokalnego)

To menu umożliwia ustawienie regionu i czasu.

Region: Z tego menu korzysta się do zmiany ustawień regionu.

GMT Usage (Wykorzystanie czasu GMT): Z tego menu korzysta się do ustawienia czasu GMT.

Do dyspozycji są następujące opcje: By Region (Według regionu) / User Define (Według użytkownika) / Off (Wyt.)

GMT Offset (Przesunięcie czasu GMT): To menu jest aktywne tylko wtedy, gdy w menu GMT Usage (Wykorzystanie czasu GMT) została ustawiona wartość „User Define” (Według użytkownika).

Zakres przesunięcia czasu GMT to „-11:30 ~ +12:00”, ze stopniowym zwiększaniem co pół godziny.

Daylight Saving (Przejsie na czas letni): Do dyspozycji są następujące możliwości: On/Off (Włączone/Wyłączone)

Date (Data): Menu „Date” (Data) i „Time” (Czas) są aktywne tylko wtedy, gdy pozycja GMT Usage (Wykorzystanie czasu GMT) jest ustawiona na „Off” (Wyłączone).

Time (Czas): Przez wciśnięcie przycisków numerycznych ustaw czas.

## Timer Setting (Ustawienia timera)

To menu umożliwia ustawienia czasomierza programów. Można ustawić maksymalnie 8 czasomierzy.

**Timer Mode (Tryb timera):** Off (Wyłączony) / Once (Jednorazowy) / Daily (Codziennie) / Weekly (Co tydzień) / Monthly (Co miesiąc)

**Timer Service (Usługa timera):** Channel (Kanał) / Record (Nagrywanie)

**Wakeup Channel (Program budzenia):** Umożliwia ustawienie kanału, który zostanie włączony przy budzeniu.

**Wakeup Date (Data budzenia):** Przez wciśnięcie przycisków numerycznych ustaw datę budzenia.

**On Time (Czas włączenia):** Przez wciśnięcie przycisków numerycznych ustaw czas budzenia.

**Duration (Czas trwania):** Przez wciśnięcie przycisków numerycznych ustaw czas trwania.

## Child Lock (Blokada rodzicielska)

To menu umożliwia ochronę menu i kanałów oraz zmianę hasła.

1. W menu „System Setup” (Ustawienia systemowe) wybierz pozycję „Parental Lock” (Blokada rodzicielska) i wciśnij przycisk „OK” – pojawi się wezwanie do wprowadzenia hasła (hasło wyjściowe to „0000”).
2. Po wprowadzeniu prawidłowego hasła przy pomocy przycisków numerycznych pojawi się menu blokady rodzicielskiej.

Menu Lock (Blokada menu): Aby zablokować menu Edit Channel (Edycja kanału) / Installation (Instalacja). Przy otwarciu tych menu trzeba wprowadzić hasło.

Blokadę menu można włączyć/wyłączyć.

Rating Lock (Blokada według oceny treści): Off (Wyłączone) / AGE4 (Wiek 4) / AGE5 (Wiek 5) / AGE6 (Wiek 6) / AGE7 (Wiek 7) / AGE8 (Wiek 8) / AGE9 (Wiek 9) / AGE10 (Wiek 10) / AGE11 (Wiek 11) / AGE12 (Wiek 12) / AGE13 (Wiek 13) / AGE14 (Wiek 14) / AGE15 (Wiek 15) / AGE16 (Wiek 16) / AGE17 (Wiek 17) / AGE18 (Wiek 18)

New Password (Nowe hasło): Funkcja służąca do zmiany hasła.

Confirm Password (Potwierdzenie hasła): Do potwierdzenia nowego hasła.

## OSD Setting (Ustawienia OSD)

To menu umożliwia ustawienie czasu wyświetlania i przejrzystość menu OSD.

OSD Timeout (Czas wyświetlania OSD): 1–10 sekund.

OSD Transparency (Przezroczystość OSD): Aby ustawić przezroczystość menu OSD na wartość Off (Wyłączone) / 10% / 20% / 30% / 40%.

## Favorite (Ulubione)

To menu umożliwia zmianę nazwy grupy ulubionych.

1. W menu System setup (Ustawienia systemu) wybierz „Favorite” (Ulubione) i naciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć menu Favorite (Ulubione).
2. Wybierz pożądaną grupę i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć wirtualną klawiaturę. Naciskając przyciski kursora wprowadź poszczególne litery i numery, a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić. Po zakończeniu naciśnij NIEBIESKI przycisk, aby potwierdzić. Nazwa grupy ulubionych została zmieniona.
3. Wciśnij przycisk „EXIT”, aby wyjść z menu zmiany nazwy grupy.





## Audio Description Setting (Ustawienia audiodeskrypcji)

To menu umożliwia konfigurację pozycji Use AD as default (Używaj AD domyślnie) i AD Volume Offset (Kompensacja głośności AD): Działa wyłącznie w programach, dla których stacja telewizyjna nadaje opis dźwiękowy

Use AD as default (Używaj AD domyślnie): On/off (Włączone/Wyłączone)

AD Volume Offset (Kompensacja głośności AD): -3 ~ 3

## Other (Inne)

To menu umożliwia ustawienie pozycji Antenna Power (Zasilanie anteny), Channel Play Type (Typ odtwarzania kanałów), Auto Standby (Automatyczny tryb czuwania)

Antenna Power (Zasilanie anteny): On/off (Włączone/Wyłączone)

Gdy pozycja „Antena Power” (Zasilanie anteny) jest ustawiona na wartość „On” (Włączone), STB będzie zasilac antenę 5 V.

Przy ustawieniu na „Off” (Wyłączone) zasilanie to nie będzie dostępne.

Channel Play Type (Typ odtwarzania kanałów): All (Wszystkie) / Free (Niekodowane) / Scrambled (Kodowane)

Auto Standby (Automatyczne przetączenie do trybu czuwania): 30Min (30 min) / 1 Hour (1 godz.) / 2 Hour (2 godz.) / 3 Hour (3 godz.) / Off (Wyłączone)

Jeśli nie wprowadzisz na przednim panelu STB lub na pilocie w przeciągu 30 minut – 3 godzin żadnego polecenia i nie zajdzie żadne wydarzenie timera, STB automatycznie przetączy się na tryb czuwania.

Jeśli wybierzesz Off (Wyłączone), STB nie przetączy się automatycznie na tryb czuwania.

# Narzędzia

## Menu główne Tools (Narzędzia)

1. Aby otworzyć menu główne, wciśnij przycisk „MENU”.
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz pozycję „Tools” (Narzędzia) i wciśnij przycisk „RIGHT”, aby otworzyć menu Tools (Narzędzia).
3. Przez wciśnięcie przycisku kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybraną pozycję i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć zawarte menu.
4. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.



## Information (Informacje)

To menu umożliwia wyświetlenie niektórych parametrów STB.

1. W menu „Tools” (Narzędzia) wybierz „Information” (Informacje) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć okno informacyjne.
2. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.

## Factory Setting (Ustawienia fabryczne)

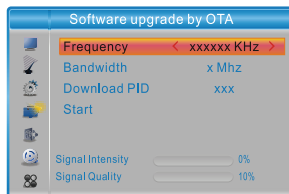
To menu umożliwia reset STB na ustawienia fabryczne i wymazanie wszystkich istniejących kanałów.

1. W menu „Tools” (Narzędzia) wybierz pozycję „Factory Default” (Ustawienia fabryczne) i wciśnij przycisk „OK”.  
Pojawi się żądanie wprowadzenia hasła (hasło fabryczne to „0000”).
2. Pojawi się okno dialogowe.  
Aby przywrócić ustawienia fabryczne i wymazać wszystkie kanały, wybierz „Yes” (Ano).  
Aby anulować przywracanie ustawień fabrycznych, wybierz „No” (Nie).
3. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.

## Software Update (Aktualizacja oprogramowania)

To urządzenie posiada funkcje, za pośrednictwem których użytkownik może aktualizować wersję oprogramowania - bezprzewodowo (OTA) lub przy pomocy USB.

1. Otwórz menu „Tools” (narzędzia), wybierz „S/W Upgrade by OTA” (aktualizacja oprogramowania przez OTA) lub „Upgrade by USB” (aktualizacja oprogramowania przez USB) i wciśnij przycisk „OK” – wyświetli się menu Software Upgrade (aktualizacja oprogramowania).
2. Przez wciśnięcie przycisków kursora wybierz pożądaną pozycję a następnie podkreśl pozycję „Start” i wciśnij przycisk „OK”, aby włączyć aktualizację.
3. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.

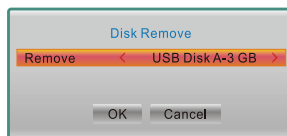


## Remove USB device safely (Bezpieczne usuwanie urządzenia USB)

W menu „Tools” (Narzędzia) wybierz pozycję „Remove USB device safely” (Bezpieczne usuwanie urządzenia USB).

W celu potwierdzenia naciśnij przycisk OK. Pojawi się okno dialogowe.

Wciśnij ponownie przycisk „OK”.



## Odtwarzanie multimediów

### Menu główne odtwarzania multimediów

Zapewnij, aby do portu USB było podłączone urządzenie zewnętrzne do zapisu danych.

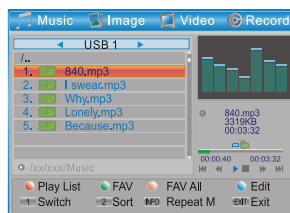
1. Aby otworzyć menu główne, wciśnij przycisk „MENU”.
2. Przez wciśnięcie przycisku „UP” lub „DOWN” oznacz pozycję „Media Player (Odtwarzacz multimediów)” i wciśnij przycisk „RIGHT”, aby otworzyć menu odtwarzacza multimediów.
3. Przez wciśnięcie przycisku kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybraną pozycję i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć zawarte menu.
4. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.



### Media Playback (Odtwarzanie multimediów)

Ta funkcja umożliwia odtwarzanie plików z portu USB.

1. W menu „Media player” (Odtwarzanie multimediów) przez wciśnięcie przycisku „1” wybierz opcję „Record” (Zapis), „Video” (Wideo), „Music” (Muzyka) lub „Image” (Obrazy)
2. Przez wciśnięcie przycisku „OK” otwórz menu Media Playback (Odtwarzanie multimediów).
3. Przez wciśnięcie przycisków kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybrany plik multimediów i wciśnij przycisk „OK”, aby rozpocząć odtwarzanie.
4. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.



### Record (Nagrywanie):

**CZERWONY przycisk:** Wciśnij CZERWONY przycisk, aby otworzyć okno zmiany nazwy.  
**ZIELONY przycisk:** Przesuń podświetlenie na program, który chcesz zablokować. Wciśnij ZIELONY przycisk – pojawi się żądanie wprowadzenia hasła. Hasło domyślne to „0000”. Po wprowadzeniu prawidłowego hasła program jest zablokowany. Jeśli chcesz program odblokować, wciśnij ponownie ZIELONY przycisk.

„ŻÓŁTY” przycisk: Wciśnij „ŻÓŁTY” przycisk, aby wymazać nagrany plik.  
Przycisk „1”: Wciśnij, aby przetaczać ZAKŁADKI Music (Muzyka) / Image (Obrazki) / Video (Wideo) / Record (Nagrywanie).  
Przycisk „EXIT” (Zakończ): Powrót do katalogu rodzicielskiego.

### **Video (Wideo):**

NIEBIESKI przycisk: Wciśnij NIEBIESKI przycisk, aby otworzyć zawarte menu edycji.  
Przycisk „1”: Wciśnij, aby przetaczać ZAKŁADKI Music (Muzyka) / Image (Obrazki) / Video (Wideo) / Record (Nagrywanie).  
Przycisk „2”: Wciśnij przycisk „2”, aby otworzyć porządkowanie. Można porządkować według kryteriów Name (Nazwa) / Time (Czas) / Size (Rozmiar).  
Przycisk „EXIT” (Zakończ): Powrót do katalogu rodzicielskiego.  
Napisy zewnętrzne muszą mieć identyczną nazwę jak plik wideo. Alfabetę narodowe są w kodowaniu Unicode. Pozostałe opcje pod NIEBIESKIM przyciskiem.  
Napisy wgrane w wideo można włączyć naciskając przycisk SUBTITLE.

### **Music (Muzyka):**

„CZERWONY” przycisk: Wciśnij „CZERWONY” przycisk, aby wyświetlić i edytować playlistę.  
ZIELONY przycisk: Przesuń podświetlenie na plik, który chcesz dołączyć do listy odtwarzania a następnie wciśnij ZIELONY przycisk, aby go dodać. Na pliku pojawi się ikona ulubionych. Wciśnij ponownie, aby anulować ulubione i wymazać plik z playlisty.  
ŻÓŁTY przycisk: Wciśnij ŻÓŁTY przycisk, aby dodać wszystkie pliki z aktualnego katalogu do listy odtwarzania. Wciśnij ponownie ten przycisk, aby wymazać wszystkie pliki z aktualnego katalogu z listy odtwarzania.  
NIEBIESKI przycisk: Wciśnij NIEBIESKI przycisk, aby otworzyć zawarte menu edycji.  
Przycisk „1”: Wciśnij, aby przetaczać ZAKŁADKI Music (Muzyka) / Image (Obrazki) / Video (Wideo) / Record (Nagrywanie).  
Przycisk „2”: Wciśnij przycisk „2”, aby otworzyć okno porządkowania.  
Można porządkować według kryteriów Name (Nazwa) / Time (Czas) / Size (Rozmiar) / Favorite (Ulubione).  
Przycisk „INFO” (Informacje): Wciśnij przycisk „INFO”, aby wybrać tryb powtarzania.  
Do dyspozycji są opcje Repeat Folder (Powtarzanie folderu) / Random Folder (Przypadkowe odtwarzanie folderu) / Repeat One (Powtarzanie jednego utworu).  
Przycisk „EXIT” (Zakończ): Powrót do wyższego katalogu.

### **Image (Obraz):**

„CZERWONY” przycisk: Wciśnij „CZERWONY” przycisk, aby wyświetlić i edytować playlistę.  
ZIELONY przycisk: Przesuń podświetlenie na plik, który chcesz dołączyć do listy odtwarzania a następnie wciśnij ZIELONY przycisk, aby go dodać. Na pliku pojawi się ikona ulubionych.  
ŻÓŁTY przycisk: Wciśnij ŻÓŁTY przycisk, aby dodać wszystkie pliki z aktualnego katalogu do listy odtwarzania. Wciśnij ponownie ten przycisk, aby wymazać wszystkie pliki z aktualnego katalogu z listy odtwarzania.  
NIEBIESKI przycisk: Wciśnij NIEBIESKI przycisk, aby otworzyć zawarte menu edycji.  
Przycisk „1”: Wciśnij, aby przetaczać ZAKŁADKI Music (Muzyka) / Image (Obrazki) / Video (Wideo) / Record (Nagrywanie).

Przycisk „2”: Wciśnij przycisk „2”, aby otworzyć okno porządkowania.

Można porządkować według kryteriów Name (Nazwa) / Time (Czas) / Size (Rozmiar) / Favorite (Ulubione).

Przycisk „INFO” (Informacje): Wciśnij przycisk „INFO” (Informacje), aby otworzyć ustawienia obrazu

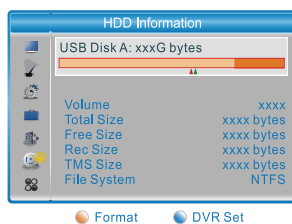
Przycisk „3”: Wciśnij przycisk „3”, aby wyświetlić obrazki w trybie wielokrotnego wyświetlania

Przycisk „EXIT” (Zakończ): Powrót do katalogu rodzicielskiego.

## HDD Information (Informacje o dysku)

To menu umożliwia wyświetlenie niektórych parametrów dysku wymiennego.

1. W menu Media Player (Odtwarzacz mediów) wybierz pozycję „HDD Information” (Informacje o dysku) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć okno z informacją o dysku.
2. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.

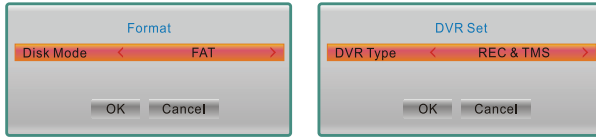


- Wciśnij ŻÓŁTY przycisk, aby otworzyć menu Format (Formatować).
- Format (Formatować) FAT/NTFS  
Przez wciśnięcie przycisków kursora "LEFT" lub "RIGHT" zmień ustawienia pozycji Disk Mode (Tryb dysku).  
Aby sformatować, wybierz „OK”. Aby anulować, wybierz „Cancel” (Anuluj).  
**UWAGA:** Formatowanie NIEODWRACALNIE usunie całą zawartość dysku! Postępuj ostrożnie.
- DVR Set (Ustawienia DVR) REC&TMS / Record / Timeshift (Nagrywanie i przesunięcie czasu / Nagrywanie / Przesunięcie czasu)

Wciśnij NIEBIESKI przycisk, aby otworzyć menu DVR Set (Ustawienia DVR).

Przez wciśnięcie przycisków kursora „LEFT” lub „RIGHT” zmień ustawienia pozycji DVR Type (Tryb DVR).

Aby potwierdzić, wybierz „OK”. Aby anulować, wybierz „Cancel” (Anuluj).



## DVR Setting (Ustawienia DVR)

To menu umożliwia ustawienie parametrów DVR Setting (Ustawienia DVR).

W menu „Media Player” (Odtwarzacz multimediów) wybierz „DVR Setting” (Ustawienia DVR) i wciśnij przycisk „OK”, aby otworzyć menu „DVR Setting” (Ustawienia DVR). Przez wciśnięcie przycisku kursora „UP” lub „DOWN” oznacz wybraną pozycję i wciśnij przycisk kursora „LEFT” lub „RIGHT”, aby zmienić ustawienia. Aby zakończyć, wciśnij przycisk „EXIT”.

Time Shift (Przesunięcie czasu): Pause/Off/Auto (Pauza/Wyłączone/Automatyczne)  
 Step to (Krok): 30 sec / 1 min / 5 min / 10 min / 30 min  
 (30 sek /1 min / 5 min /10 min / 15 min / 20 min / 30 min)

Timeshift to Record

(Przesunięcie czasu nagrywania): On/off (Włączone/Wyłączone)

After Recording

(Po zakończeniu nagrywania): Watch TV/Go to Standby-mode (Oglądaj TV/Włącz tryb czuwania)

## Przesunięcie czasu/nagrywanie

Po podłączeniu zewnętrznego urządzenia pamięci masowej (Mass Storage Device) do portu USB uzyskasz dostęp do funkcji Time Shift / Record (Przesunięcie czasu / Nagrywanie) dla nadawanego programu.

- Wstrzymaj nadawany program i kontynuuj oglądanie później (funkcja Time Shift)
- Nagraj nadawany program.
- Kiedy na urządzeniu pamięci masowej skończy się wolne miejsce, operacja nagrywania zostanie zatrzymana.

### Uwaga:

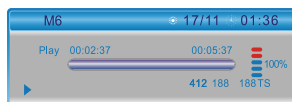
Do nagrywania lub funkcji przesunięcia czasu prosimy używać dysku USB 2.0. Do korzystania z funkcji przesunięcia czasu i nagrywania potrzebne jest urządzenie USB flash o większej pojemności (> 2 GB).

**Uwaga:** w celu zasilania dysku twardego HDD, skorzystaj z własnego źródła. Port USB potrafi ładować tylko urządzenia pamięci USB flash.

## Time Shift (Przesunięcie czasu)

### Włączanie

- Funkcję Time Shift (Przesunięcie czasu) można włączyć w trybie nadawanie naciskając przycisk „PAUSE” (przy ustawieniu w DVR Setting na Pauza – zalecane).
- Przez wciśnięcie przycisku „RIGHT” lub „LEFT” przesunąć kursor na czas, który chcesz wyświetlić. W celu potwierdzenia naciśnij przycisk OK.



### Odtwarzanie

Podczas odtwarzania można wykonywać następujące czynności:

- Przez wciśnięcie przycisku „PAUSE” wstrzymać odtwarzanie
- Przez wciśnięcie przycisku „FORWARD” przesunąć odtwarzanie szybko do przodu
- Przez wciśnięcie przycisku „BACKWARDS” aktywować odtwarzanie do tyłu

### Zatrzymanie przesuwania czasu

Aby zatrzymać funkcję TimeShift (Przesunięcie czasu), wciśnij przycisk „STOP”.

Uwaga: przesunięcie czasu jest niedostępne podczas nagrywania



## Record (Nagrywanie)

### Natychmiastowe nagrywanie

- Aby natychmiast włączyć nagrywanie aktualnego kanału, wciśnij przycisk „RECORD” w trybie oglądania.
- Po kolejnym wciśnięciu przycisku „RECORD” można wprowadzić czas trwania. Aby zatrzymać nagrywanie, wciśnij przycisk „STOP” – pojawi się okno dialogowe.
- Aby zakończyć nagrywanie, wybierz „Yes” (Tak). Aby kontynuować nagrywanie, wybierz „No” (Nie).

### Nagrywanie z czasomierzem

- Można otworzyć menu ustawień czasomierza i ustawić nagrywanie z czasomierzem przy pomocy EPG lub opcji System set up (Ustawienia systemu).

**Uwaga:**

W czasie, gdy aktywna jest funkcja nagrywania programów, można oglądać inny program wyłącznie z tego samego multipleksu.

**Uwaga:**

Do korzystania z funkcji nagrywania i przesunięcia czasu prosimy o korzystanie z urządzenia USB ze złączem 2.0 od zaufanego producenta, jak na przykład SAMSUNG, HITACHI i SONY. Niektóre urządzenia USB z powodu niskiej jakości mogą nie być obsługiwane. Do podłączenia urządzeń USB 3.0 używaj odpowiedniego kabla USB 2.0.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Co robić
Wskaźnik trybu czuwania nie pali się	Odtłączony przewód zasilający Przepalony bezpiecznik sieciowy	Skontroluj przewód zasilający Skontroluj bezpiecznik
Brak odbioru sygnału	Odtłączona antena Uszkodzona / nieprawidłowo ustawiona antena Polożenie poza terenem pokrytym sygnałem cyfrowym	Skontroluj kabel anteny Skontroluj antenę Skonsultuj się ze sprzedawcą
Brak obrazu lub dźwięku	W telewizorze brak wbudowanego wejścia Scart/AV	Przełączenie na inny kanał
Informacja o kodowanym kanale	Kanał jest zakodowany	Wybierz inny kanał
Brak reakcji na pilota	Odbiornik jest wyłączony Pilot nie jest prawidłowo skierowany Przedni panel jest zakryty Rożładowane baterie pilota	Podłącz i włącz go Skieruj pilota zdalnego sterowania na przedni panel Skontroluj występowanie przeszkód Wymień baterie w pilocie
Zapomniany kod blokady kanałów		Aby anulować blokadę kanałów zainstaluj kanały ponownie
Zapomniany kod blokady menu		Skontaktuj się z obsługą klienta
Pilot nie obsługuje STB	(1) Trzeba wymienić baterie w pilocie (2) Pomiędzy pilotem a set-top boxem znajduje się przeszkoda blokująca drogę sygnału.	(1) Wymień baterie (2) Sprawdź, czy coś nie stoi na przeszkodzie dla sygnału pomiędzy pilotem a odbiornikiem
Po przeniesieniu STB do innego pomieszczenia nie można odbierać emisji cyfrowej	Nowe miejsce podłączenia anteny może być częścią systemu dystrybucyjnego mogącego redukować sygnał odbierany przez set-top box.	Wypróbuj bezpośrednie podłączenie z anteny

## Dane techniczne

<b>TUNER I KANAŁ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ZŁĄCZE WEJŚCIA HF × 1 (TYP IEC, IEC169-2, TYP GNIAZDKOWY)</li> <li>• ZŁĄCZE WYJŚCIA HF × 1 (TYP IEC, IEC169-2, WTYCZKOWY (PĘTLA PRZEJŚCIOWA))</li> <li>• PASMO CZĘSTOTLIWOŚCI: 174 MHz ~ 230 MHz (VHF) 470 MHz ~ 862 MHz (UHF)</li> <li>• POZIOM SYGNAŁU: -15 ~ -70 dBm</li> </ul>
<b>DEKODER</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dekoder video</li> <li>• Dekoder audio</li> <li>• PRĘDKOŚĆ WEJŚCIOWA</li> <li>• FORMATY WIDEO</li> <li>• WYJŚCIE WIDEO</li> <li>• MODULACJA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1</li> <li>• OBSŁUGA MPEG-4 ASP, HEVC / H.265 HP @L4.1</li> <li>• MPEG-1 Layer 1,2 / PCM / HE-AAC V1.0</li> <li>• ICE958 SPDIF / Dolby D+ i Dolby D</li> <li>• MAKS. 48 Mbit/s</li> <li>• 4:3/16:9 PRZEŁĄCZALNE</li> <li>• HDMI, CVBS</li> <li>• QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</li> </ul>
<b>ZŁĄCZA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• TUNER</li> <li>• HDMI</li> <li>• PORT DANYCH</li> <li>• SCART</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• WEJŚCIE ANTENY × 1, HF WYJŚCIE × 1</li> <li>• WYJŚCIE HDMI × 1</li> <li>• USB × 2</li> <li>• TV × 1</li> </ul>
<b>ŹRÓDŁO ZASILANIA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• NAPIĘCIE WEJŚCIOWE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 V<sub>ss</sub>, 1 A</li> </ul>

### Uwaga:

Design produktu i parametry techniczne mogą się zmienić bez wcześniejszego uprzedzenia.



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby i znak podwójnej litery D są znakami towarowymi Dolby Laboratories, Inc.

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.



### UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej likwidacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową likwidację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

#### Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się o potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

#### Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zutylizować ten wyrób, zwróć się o potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do lokalnych urzędów lub sprzedawcy.



FAST ČR, a.s. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego SDB 520T spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.

Pełne brzmienie deklaracji zgodności UE jest dostępne na stronie internetowej: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.



# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

### Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

#### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru serijnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

**[www.arconet.pl](http://www.arconet.pl) tel. kontaktowy (061) 879 89 93**

Więcej informacji na **[www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)**.